

# Jdg

## Chapter 18

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

1  
 לוּ אֲפֵנֶי-לִיעַ מִבְּקֶשׁ-  
 अपने-लिए ढूँढ-रहा-था  
 H1245  
 הַדָּנִי דָּנִי  
 दानी दानी  
 H1839  
 שִׁבְטֵי גֵוֹתְרָא  
 गोत्र गोत्र  
 H7626  
 הָהֶם זֶה  
 उन उन  
 H1992  
 וּבַיָּמִים אִיִּם  
 और-उन-दिनों-में और-उन-दिनों-में  
 H3117  
 בְּיִשְׂרָאֵל יִשְׂרָאֵל  
 इस्राएल इस्राएल  
 H3478  
 מֶלֶךְ רָא  
 राजा राजा  
 H4428  
 אֵין אֵין  
 नहीं नहीं  
 H0369  
 הָהֶם זֶה  
 उन उन  
 H1992  
 בַּיָּמִים אִיִּם  
 उन-दिनों-में उन-दिनों-में  
 H3117

יִשְׂרָאֵל יִשְׂרָאֵל  
 इस्राएल इस्राएल  
 H3478  
 שְׂבָטֵי גֵוֹתְרָא  
 गोत्रों गोत्रों  
 H7626  
 בֵּית-בֵּית  
 बीच-में बीच-में  
 H8432  
 הָהוּא זֶה  
 उस उस  
 H1931  
 הַיּוֹם הַיּוֹם  
 दिन दिन  
 H3117  
 עַד-עַד  
 तक तक  
 H5704  
 לוּ אִיִּם  
 उसे उसे  
 H5307  
 נִפְלְאָה נִפְלְאָה  
 मिली-थी मिली-थी  
 H5307  
 לֹא-לֹא  
 नहीं नहीं  
 H3808  
 כִּי כִּי  
 क्योंकि क्योंकि  
 H3808  
 לְשִׁבְתָּהּ לְשִׁבְתָּהּ  
 बसने-को बसने-को  
 H3427  
 גִּבְעָה גִּבְעָה  
 निज-भूमि निज-भूमि  
 H5159

בְּגִבְעָה גִּבְעָה  
 निज-भूमि-में निज-भूमि-में  
 H5159

उस समय इस्राएल के लोगों का कोई राजा नहीं था और उस समय दान का परिवार समूह, अपना कहे जाने योग्य रहने के लिये भूमि की खोज में था। इस्राएल के अन्य परिवार समूहों ने पहले ही अपनी भूमि प्राप्त कर ली थी। किन्तु दान का परिवार समूह अभी अपनी भूमि नहीं पा सका था।

2  
 וַיִּשְׁלַח וַיִּשְׁלַח  
 और-भेजा और-भेजा  
 H7971  
 בְּנֵי-בְנֵי  
 बनी बनी  
 H2428  
 אֲנָשִׁים אֲנָשִׁים  
 पुरुषों पुरुषों  
 H0376  
 מִקְצוֹתֵם מִקְצוֹתֵם  
 अपनी-सीमाओं-से अपनी-सीमाओं-से  
 H7098  
 אֲנָשִׁים אֲנָשִׁים  
 पुरुषों पुरुषों  
 H0376  
 חַמְשָׁה חַמְשָׁה  
 पाँच पाँच  
 H2568  
 מִמִּשְׁפַּחְתָּם מִמִּשְׁפַּחְתָּם  
 अपने-कुल-से अपने-कुल-से  
 H4940  
 וְדָן וְדָן  
 दान-ने दान-ने  
 H1835  
 בְּנֵי-בְנֵי  
 बनी बनी  
 H2428  
 וַיִּשְׁלַח וַיִּשְׁלַח  
 और-भेजा और-भेजा  
 H7971

3  
 אֶת-אֶת  
 — —  
 H0853  
 חָקְרוּ חָקְרוּ  
 जाँचो जाँचो  
 H2713  
 לָבוּ לָבוּ  
 जाओ जाओ  
 H3212  
 אֲלֵהֶם אֲלֵהֶם  
 उनसे उनसे  
 H0413  
 וַיֹּאמְרוּ וַיֹּאמְרוּ  
 और-कहा और-कहा  
 H0559  
 וּלְחַקְרָהּ וּלְחַקְרָהּ  
 और-जाँचने और-जाँचने  
 H2713  
 הָאָרֶץ הָאָרֶץ  
 देश देश  
 H0776  
 אֶת-אֶת  
 — —  
 H0853  
 לְרַגְלָהּ לְרַגְלָהּ  
 जासूसी-करने जासूसी-करने  
 H7270  
 וּמֵאֶשְׁתָּאֵל וּמֵאֶשְׁתָּאֵל  
 और-एशताओल-से और-एशताओल-से  
 H0847  
 מִצָּרְעָה מִצָּרְעָה  
 साराह-से साराह-से  
 H6881

הָאָרֶץ הָאָרֶץ  
 देश देश  
 H0776  
 וַיָּבֵאוּ וַיָּבֵאוּ  
 और-वे-आए और-वे-आए  
 H0935  
 הָרֶם הָרֶם  
 पर्वत पर्वत  
 H2022  
 אֶפְרַיִם אֶפְרַיִם  
 एफ्राइम एफ्राइम  
 H0669  
 עַד-עַד  
 तक तक  
 H5704  
 בֵּית-בֵּית  
 घर घर  
 H4318  
 מִיכָה מִיכָה  
 मीकाह मीकाह  
 H4318  
 וַיְלִינוּ וַיְלִינוּ  
 और-वे-रहे और-वे-रहे  
 H8033  
 שָׁם שָׁם  
 वहाँ वहाँ  
 H8033

इसलिए दान के परिवार समूह ने पाँच सैनिकों को कुछ भूमि खोजने के लिये भेजा। वे रहने के लिये अच्छा स्थान खोजने गए। वे पाँचों व्यक्ति जोरा और एशताओल नगरों के थे। वे इसलिए चुने गए थे कि वे दान के सभी परिवार समूह में से थे। उनसे कहा गया था, “जाओ और किसी भूमि की खोज करो।” पाँचों व्यक्ति एफ्रैम प्रदेश के पहाड़ी क्षेत्र में आए। वे मीका के घर आए और वहीं रात बिताई।

3  
 הָמָּה הָמָּה  
 वे वे  
 H1992  
 עִם-עִם  
 पास पास  
 H1992  
 בֵּית-בֵּית  
 घर घर  
 H4318  
 מִיכָה מִיכָה  
 मीकाह मीकाह  
 H4318  
 וְהָמָּה וְהָמָּה  
 और-वे और-वे  
 H1992  
 הָכִירוּ הָכִירוּ  
 पहचाना पहचाना  
 H0853  
 אֶת-אֶת  
 — —  
 H0853  
 קוֹל-קוֹל  
 आवाज़ आवाज़  
 H5288  
 הַנְּעָר הַנְּעָר  
 जवान जवान  
 H5288  
 הַלְוִי הַלְוִי  
 लेवी लेवी  
 H3881  
 וַיִּסְרוּ וַיִּסְרוּ  
 और-वे-मुड़े और-वे-मुड़े  
 H5493  
 שָׁם שָׁם  
 वहाँ वहाँ  
 H8033

4  
 וַיֹּאמְרוּ וַיֹּאמְרוּ  
 और-उन्होंने-कहा और-उन्होंने-कहा  
 H0559  
 לוּ אִיִּם  
 उससे उससे  
 H4310  
 מִי-מִי  
 कौन कौन  
 H4310  
 הָבִיאוּ הָבִיאוּ  
 लाया-तुझे लाया-तुझे  
 H0935  
 הָלָם הָלָם  
 यहाँ यहाँ  
 H1988  
 וּמָה-וּמָה  
 और-क्या और-क्या  
 H4100  
 אֲתָה אֲתָה  
 तू तू  
 H4100  
 עָשָׂה עָשָׂה  
 कर-रहा-है कर-रहा-है  
 H2088  
 בָּוָה בָּוָה  
 यहाँ यहाँ  
 H2088  
 וַיִּשְׁכְּרוּ וַיִּשְׁכְּרוּ  
 और-उसने-मुझे-भाड़े-पर-रखा और-उसने-मुझे-भाड़े-पर-रखा  
 H4100  
 וְאֵהִי-וְאֵהִי  
 और-मैं-हूँ और-मैं-हूँ  
 H1961

כֹּה-כֹּה  
 यहाँ यहाँ  
 H6311

जब पाँचों व्यक्ति मीका के घर के समीप आए तो उन्होंने लेवीवंश के परिवार समूह के युवक की आवाज सुनी। उन्होंने उसकी आवाज पहचानी, इसीलिये वे मीका के घर ठहर गए। उन्होंने लेवीवंशी युवक से पूछा, “तुम्हें इस स्थान पर कौन लाया है? तुम यहाँ क्या कर रहे हो? तुम्हारा यहाँ क्या काम है?”

4  
 אֲלֵהֶם אֲלֵהֶם  
 उनसे उनसे  
 H0413  
 וַיֹּאמְרוּ וַיֹּאמְרוּ  
 और-उसने-कहा और-उसने-कहा  
 H0559  
 כָּזָה כָּזָה  
 ऐसा ऐसा  
 H2090  
 וּכְזָה וּכְזָה  
 और-ऐसा और-ऐसा  
 H2088  
 לֵי-לֵי  
 मेरे-लिए मेरे-लिए  
 H4318  
 מִיכָה מִיכָה  
 मीकाह-ने मीकाह-ने  
 H4318  
 עָשָׂה עָשָׂה  
 किया किया  
 H4318  
 וְכִזָּה וְכִזָּה  
 और-ऐसा और-ऐसा  
 H2088  
 אֲלֵהֶם אֲלֵהֶם  
 उनसे उनसे  
 H0413  
 וַיֹּאמְרוּ וַיֹּאמְרוּ  
 और-उसने-कहा और-उसने-कहा  
 H0559

לְכֹהֵן לְכֹהֵן  
 याजक याजक  
 H3548  
 לוּ אִיִּם  
 उसके-लिए उसके-लिए  
 H3548

उसने उनसे कहा, “मीका ने मेरी नियुक्ति की है। मैं उसका याजक हूँ।”

אֲנַחְנִי	אֲשֶׁר	הַרְכְּנוּ	הַתְּצַלִּיחַ	וְנִרְעָה	בְּאֵלֵהֶם	נָא	שְׂאֵל-	לְו	וַיֹּאמְרוּ	5
हम	जिस	हमारी-यात्रा	क्या-सफल-होगी	और-हम-जानें	परमेश्वर-से	कृपया	पूछ	उससे	और-उन्होंने-कहा	
<a href="#">H0587</a>		<a href="#">H1870</a>		<a href="#">H3045</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H4994</a>	<a href="#">H7592</a>		<a href="#">H0559</a>	
									הַלְכִים	
									עָלֶיהָ:	
									उस-पर	जा-रहे-हैं
										<a href="#">H1980</a>

उन्होंने उससे कहा, “कृपया परमेश्वर से हम लोगों के लिये कुछ मांगो। हम लोग कुछ जानना चाहते हैं। क्या हमारे रहने के लिये भूमि की खोज सफल होगी?”

פ	בָּהּ:	תְּלַכּוּ-	אֲשֶׁר	הַרְכְּבֶם	יְהוָה	נִכַח	לְשָׁלוֹם	לְכוּ	הַכְּהֵן	לָהֶם	וַיֹּאמְרוּ	6
—	उस-में	तुम-जाओगे	जिस	तुम्हारी-यात्रा	यहोवा	सामने	शांति-से	जाओ	याजक-ने	उनसे	और-कहा	
		<a href="#">H3212</a>		<a href="#">H1870</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5227</a>	<a href="#">H7965</a>	<a href="#">H3212</a>	<a href="#">H3548</a>		<a href="#">H0559</a>	

याजक ने पाँचों व्यक्तियों से कहा, “शान्ति से जाओ। यहोवा तुम्हारा मार्ग दर्शन करेगा।”

בְּקִרְבָּהּ	אֲשֶׁר-	הָעַם	אֶת-	וַיִּרְאוּ	לְיֵשָׁה	וַיָּבֵאוּ	הָאֲנָשִׁים	חַמֻּשָׁת	וַיִּלְכוּ	7
उसके-बीच-में	जो	लोगों	—	और-उन्होंने-देखा	लैशाह	और-वे-आए	पुरुष	पाँचों	और-गए	
<a href="#">H7130</a>			<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7200</a>		<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H2568</a>	<a href="#">H3212</a>	
בְּאֶרֶץ	דָּבָר	מִכְּלִים	וְאִין-	וּבְטָח	אֲשַׁקֵּט	צְדָנִים	כְּמִשְׁפֵּט	לְבַטַח	וַיִּשְׁבְּתוּ-	
देश-में	कोई-बात	लज्जित-करनेवाला	और-नहीं	और-भरोसेमंद	चैन	सीदोनियों	रीति-से	निडर	बसे-हुए	
<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H3637</a>	<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H0982</a>	<a href="#">H8252</a>	<a href="#">H6722</a>	<a href="#">H4941</a>	<a href="#">H0983</a>	<a href="#">H3427</a>	
	אָדָם:	עִם-	לָהֶם	אִין-	וְדָבָר	מִצְדָּנִים	הִמָּה	וּרְחֻקִים	עֲצָר	יִרְשָׁ
	किसी-आदमी	साथ	उनकी	नहीं	और-बात	सीदोनियों-से	वे	और-दूर	रोकनेवाला	मालिक
	<a href="#">H0120</a>		<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H6722</a>	<a href="#">H1992</a>	<a href="#">H7350</a>	<a href="#">H6114</a>	<a href="#">H3423</a>	

इसलिए पाँचों व्यक्ति वहाँ से चले। वे लैश नगर को आए। उन्होंने देखा कि उस नगर के लोग सुरक्षित रहते हैं। उन पर सीदोन के लोगों का शासन था। सीदोन भूमध्यसागर के तट पर एक महत्वपूर्ण और शक्तिशाली नगर था। वे शान्ति और सुरक्षा के साथ रहते थे। लोगों के पास हर एक चीज़ बहुत अधिक थी और उन पर प्रहार करने वाला पास में कोई शत्रु नहीं था और वे सीदोन नगर के लोगों से बहुत अधिक दूर रहते थे और अरामके लोगों से भी उनका कोई व्यापार नहीं था।

אֲתָם:	מָה	אֲחֵיהֶם	לָהֶם	וַיֹּאמְרוּ	וְאֵשֶׁת־אֹל	צָרָעָה	אֲחֵיהֶם	אֶל-	וַיָּבֵאוּ	8
तुम	क्या	अपने-भाइयों-ने	उनसे	और-कहा	और-एशताओल	साराह	अपने-भाइयों	पास	और-वे-आए	
	<a href="#">H4100</a>	<a href="#">H0251</a>		<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H0847</a>	<a href="#">H6881</a>	<a href="#">H0251</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0935</a>	

पाँचों व्यक्ति सोरा और एशताओल नगर को वापस लौटे। उनके सम्बन्धियों ने पूछा, “तुमने क्या पता लगाया?”

מְאֹד	טוֹבָה	וְהִנֵּה	הָאָרֶץ	אֶת-	רְאִינוּ	כִּי	עָלֵיהֶם	וְנַעֲלָה	קוּמָה	וַיֹּאמְרוּ	9
बहुत	अच्छी	और-देखो	देश	—	हमने-देखा	क्योंकि	उन-पर	और-चढ़े	उठी	और-उन्होंने-कहा	
<a href="#">H3966</a>		<a href="#">H2009</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7200</a>		<a href="#">H5927</a>		<a href="#">H0559</a>		
		הָאָרֶץ:	אֶת-	לְרִשָּׁת	לְבֹא	לְלָכֵת	תַּעֲצְלוּ	אֶל-	מִקְנָשִׁים	וְאֲתָם	
		देश	—	अधिकार-करने	आने	जाने	आलसी-करो	ना	चुप	और-तुम	
		<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3423</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H3212</a>	<a href="#">H6101</a>	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H2814</a>		

पाँचों व्यक्तियों ने उत्तर दिया, “हम लोगों ने प्रदेश देखा है और वह बहुत अच्छा है। हमें उन पर आक्रमण करना चाहिये। प्रतीक्षा न करो। हम चलें और उस प्रदेश को ले लें।”

אֵלֵהֶם	נִתְנָה	כִּי-	יָדִים	רַחֲבָת	וְהָאָרֶץ	בְּטָח	עַם	אֶל-	וַתָּבֵאוּ	כְּבָאֹם	10
परमेश्वर-ने	दी-है	क्योंकि	हाथों	चौड़ी	और-देश	भरोसेमंद	लोगों	पास	तुम-आओगे	जब-तुम-आओ	
<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H5414</a>		<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H7342</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H0982</a>		<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H0935</a>	
	הָאָרֶץ:	אֲשֶׁר	דָּבָר	כָּל-	מִחֹסֵר	שָׁם	אִין-	אֲשֶׁר	מְקוֹם	בְּיַדְכֶם	
	देश-में	जो	चीज़	किसी-भी	कमी	वहाँ	नहीं	जहाँ	स्थान	तुम्हारे-हाथ-में	
	<a href="#">H0776</a>		<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H4270</a>	<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H0369</a>		<a href="#">H4725</a>	<a href="#">H3027</a>	

जब तुम उस प्रदेश में चलोगे तो देखोगे कि वहाँ पर बहुत अधिक भूमि है। वहाँ सब कुछ बहुत अधिक है। तुम यह भी पाओगे कि वहाँ के लोगों को आक्रमण की आशंका नहीं है। निश्चय ही परमेश्वर ने वह प्रदेश हमको दिया है।”

כָּלִי	חָנוּד	אִישׁ	מֵאוֹת	שֵׁשׁ	וּמֵאֲשָׁתָאֵל	מִצָּרְעָה	הַדָּנִי	מִמְשַׁחַת	מִשָּׁם	וַיִּסְעוּ	11
हथियारों	कसे-हुए	पुरुष	सौ	छह	और-एशताओल-से	साराह-से	दानी	कुल-से	वहाँ-से	और-वे-चले	
<a href="#">H3627</a>	<a href="#">H2296</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H3967</a>	<a href="#">H8337</a>	<a href="#">H0847</a>	<a href="#">H6881</a>	<a href="#">H1839</a>	<a href="#">H4940</a>	<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H5265</a>	

מִלְחָמָה:  
युद्ध  
[H4421](#)

इसलिए दान के परिवार समूह के छः सौ व्यक्तियों ने सोरा और एशताओल के नगरों को छोड़ा। वे युद्ध के लिये तैयार थे।

וַיֵּלֶוּ	וַיִּחַנּוּ	יְעָרִים בְּקִרְיַת	בֵּיהוּדָה	עַל-	כֵּן	קָרְאוּ	לְמִקְוֹם	הָהוּא	12
और-वे-चढ़े	और-वे-डेरा-डाले	किर्यत-यारीम	यहूदाह-में	इस-कारण	उस	बुलाया	स्थान	उस	
<a href="#">H5927</a>	<a href="#">H2583</a>	<a href="#">H7157</a>	<a href="#">H3063</a>			<a href="#">H7121</a>	<a href="#">H4725</a>	<a href="#">H1931</a>	

מִמְחֵנֶה דָּן  
महनेह-दान  
[H4265](#)

עַד  
तक  
[H5704](#)

הַיּוֹם  
दिन  
[H3117](#)

הַזֶּה  
इस  
[H2088](#)

הַהֵיאָה  
देखो  
[H2009](#)

אֶחָדִי  
पीछे  
[H7157](#)

יְעָרִים: קִרְיַת  
किर्यत-यारीम  
[H7157](#)

लैश नगर की यात्रा करते समय वे यहूदा प्रदेश में किर्यत्यारीम नगर में रूके। उन्होंने वहाँ डेरा डाला। यही कारण है किर्यत्यारीम के पश्चिम का प्रदेश आज तक महनेदान कहा जाता है।

וַיַּעֲבְרוּ	מִשָּׁם	הַר-	אֶפְרַיִם	וַיָּבֹאוּ	עַד-	בֵּית	מִיכָה:	13
और-वे-पार-हुए	वहाँ-से	पर्वत	एफ्राइम	और-वे-आए	तक	घर	मीकाह	
<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H2022</a>	<a href="#">H0669</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H4318</a>			

उस स्थान से छः सौ व्यक्तियों ने एफ्रैम के पहाड़ी प्रदेश की यात्रा की। वे मीका के घर आए।

וַיַּעֲבְרוּ	חַמְשָׁת	הָאֲנָשִׁים	הַהַלְכִים	לְרַגְלָהּ	אֶת-	הָאָרֶץ	לִישׁ	וַיֹּאמְרוּ	אֶל-	14
और-बोले	पाँचों	पुरुष	जो-गए-थे	जासूसी-करने	—	देश	लैश	और-उन्होंने-कहा	पास	
<a href="#">H2568</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H1980</a>	<a href="#">H7270</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0776</a>		<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H0413</a>		

אֶחָיִים  
अपने-भाइयों  
[H0251](#)

הִידְעָתָם  
क्या-तुम-जानते-हो  
[H3045](#)

כִּי  
कि  
[H3426](#)

יש  
है  
[H0428](#)

בְּבָתִּים  
घरों-में  
[H0646](#)

הָאֵלֶּה  
इन  
[H8655](#)

אֶפְרַיִם  
और-तराफीम  
[H6459](#)

וּפְסָל  
और-मूर्ति  
[H6459](#)

וּמִסְכָּה  
और-ढली-हुई-मूर्ति  
[H4100](#)

וְעַתָּה  
और-अब  
[H3045](#)

יָדָעוּ  
जानो  
[H6258](#)

מָה  
क्या  
[H4100](#)

תַּעֲשׂוּ:  
तुम-करोगे

तब उन पाँचों व्यक्तियों ने जिन्होंने लैश की खोज की थी, अपने भाइयों से कहा, “क्या तुम्हें मालूम है कि इन घरों में से एक में एपोद, अन्य घरेलू देवता, एक खुदाईवाली मूर्ति तथा एक ढाली गई मूर्ति है? अब तुम समझते हो कि तुम्हें क्या करना है। जाओ और उन्हें ले आओ।”

וַיִּסְּרוּ	שָׁמָּה	וַיָּבֹאוּ	אֶל-	בֵּית-	הַנְּעָר	הַלְוִי	בֵּית	מִיכָה	וַיִּשְׁאַלֵּהוּ	לֹא	15
और-वे-मुड़े	वहाँ	और-वे-आए	पास	घर	जवान	लेवी	घर	मीकाह	और-उन्होंने-पूछा	उससे	
<a href="#">H5493</a>	<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H5288</a>	<a href="#">H3881</a>	<a href="#">H4318</a>	<a href="#">H7592</a>				

לְשָׁלוֹם:  
शांति  
[H7965](#)

इसलिये वे मीका के घर रूके जहाँ लेवीवंशी युवक रहता था। उन्होंने युवक से पूछा कि वह प्रसन्न है।

וְשֵׁשׁ-	מֵאוֹת	אִישׁ	חֲנוּדִים	כָּלִי	מִלְחָמָתָם	נֹצְצִים	פְּתַח	הַשַּׁעַר	אֲשֶׁר	מִבְּנֵי-	דָּן:	16
और-छह	सौ	पुरुष	कसे-हुए	हथियारों	अपने-युद्ध	खड़े	द्वार	फाटक	जो	बनी-से	दान	
<a href="#">H8337</a>	<a href="#">H3967</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H2296</a>	<a href="#">H3627</a>	<a href="#">H4421</a>	<a href="#">H5324</a>	<a href="#">H6607</a>	<a href="#">H8179</a>	<a href="#">H1835</a>			

दान के परिवार समूह के छः सौ लोग फाटक के द्वार पर खड़े रहे। उनके पास सभी हथियार थे तथा वे युद्ध के लिये तैयार थे।

17  
 וַיַּעֲלֵנוּ אֶת־הַמִּצֵּדֹת הַהַאֲנָשִׁים הַהַלְכִים לְרַגְלֵי אֶת־הָאָרֶץ בָּאוּ שָׁמָּה לְקַחוּ אֶת־  
 और-चढ़े और-पाँचों पुरुष जो-गए-थे जासूसी-करने देश आए वहाँ लिया  
 H5927 H2568 H0376 H1980 H7270 H0853 H0776 H0935 H8033 H3947 H0853

הַפְּסֹלִים וְאֶת־הַתְּרָפִים וְאֶת־הַמִּסְכָּה וְהַכֹּהֵן נָצַב פָּתַח הַשַּׁעַר וְשֵׁשׁ־  
 मूर्ति और एपोद और तराफीम और ढली-हुई-मूर्ति और-याजक खड़ा द्वार फाटक और-छह  
 H6456 H0853 H0646 H0853 H8655 H0853 H0853 H8179 H6607 H5324 H3548 H8337

מִנְאוֹת הָאִישׁ הַחֲגֹר וְכָל־הַמְּלָחָמָה:  
 सौ कसे-हुए हथियारों युद्ध  
 H3967 H0376 H2296 H3627 H4421

पाँचों गुप्तचर घर में गए। उन्होंने खुदाई वाली मूर्ति, एपोद, घरेलू मूर्तियों और ढाली गई मूर्ति को लिया। जब वे ऐसा कर रहे थे तब लेवीवंशी युवक याजक और युद्ध के लिये तैयार छः सौ व्यक्ति फाटक के द्वार के साथ खड़े थे। लेवीवंशी युवक याजक ने उनसे पूछा, “तुम क्या कर रहे हो?”

18  
 וְאֵלֶּה בָּאוּ בְּיַמֵּי מִיכָה בֵּית הָאֱלֹהִים וַיִּקְחוּ אֶת־פְּסֹלֵי הָאֱלֹהִים וְאֶת־הַתְּרָפִים וְאֶת־  
 और-ये और-आए घर मीकाह और-उन्होंने-लिया और-उन्होंने-लिया और-तराफीम और-एपोद मूर्ति  
 H0428 H0935 H4318 H3947 H0853 H6459 H0646 H0853 H8655 H0853

הַמִּסְכָּה וְיֵאמָרוּ אֵלֵיהֶם הַכֹּהֵן מָה אַתָּם עֹשִׂים:  
 ढली-हुई-मूर्ति और-कहा और-उनसे याजक-ने क्या तुम कर-रहे-ही  
 H0559 H0413 H3548 H4100

पाँचों गुप्तचर घर में गए। उन्होंने खुदाई वाली मूर्ति, एपोद, घरेलू मूर्तियों और ढाली गई मूर्ति को लिया। जब वे ऐसा कर रहे थे तब लेवीवंशी युवक याजक और युद्ध के लिये तैयार छः सौ व्यक्ति फाटक के द्वार के साथ खड़े थे। लेवीवंशी युवक याजक ने उनसे पूछा, “तुम क्या कर रहे हो?”

19  
 וַיֵּאמְרוּ לּוֹ הַחֲרָשׁ שִׁים־יָדָי אֶת־עַל־פִּי וְלֹא־עָמְנוּ וְהָיָה אִישׁ חָפֵץ וְלֹא־  
 और-उन्होंने-कहा उससे चुप-रह रख अपना-हाथ पर अपने-मुँह और-चल और-हो  
 H0559 H3027 H3212 H6310 H1961

לָנוּ לְאָבִינוּ וְלַחֲבוֹבֵינוּ הַיּוֹתֵם וְהַטּוֹב הַיּוֹתֵם כֹּהֵן יָאֲזֹכֶן לְבֵית אִישׁ אֶחָד אִישׁ אֶת־הַיּוֹתֵם  
 हमारे-लिए पिता और-याजक और-अच्छा और-अच्छा और-होना-तेरा और-होना-तेरा  
 H0001 H3548 H1961 H3548 H0376 H0259 H1961

כֹּהֵן יָאֲזֹכֶן לְשֵׁבֶט וְלַמְּשֻׁפָּחָה בִּישְׂרָאֵל:  
 याजक गोत्र-के-लिए और-कुल-के-लिए इस्राएल-में  
 H3548 H7626 H4940 H3478

पाँचों व्यक्तियों ने कहा, “चुप रहो, एक शब्द भी न बोलो। हम लोगों के साथ चलो। हमारे पिता और याजक बनो। तुम्हें स्वयं चुनना चाहिये कि तुम किसे अधिक अच्छा समझते हो? क्या यह तुम्हारे लिये अधिक अच्छा है कि तुम एक व्यक्ति के याजक रहो? या उससे कहीं अधिक अच्छा यह है कि तुम इस्राएल के लोगों के एक पूरे परिवार समूह के याजक बनो?”

20  
 וַיֵּיטֵב לֵב הַכֹּהֵן וַיִּשְׁמַע אֶת־הָאֱלֹהִים וְאֶת־הַתְּרָפִים וְאֶת־הַמִּסְכָּה וְאֶת־הַפְּסֹלִים  
 और-आनदित-हुआ और-गए और-उन्होंने-रखा और-उसने-लिया और-तराफीम और-एपोद और-ढली-हुई-मूर्ति  
 H3190 H3548 H3947 H0853 H0646 H0853 H8655 H0853 H6459

וַיָּבֹא בְּקִרְבִּי לֵב לֹא־וַיָּבֹא לֵב לֹא־  
 और-वह-आया और-बेच-में लोगों  
 H0935 H7130

इससे लेवीवंशी प्रसन्न हुआ। इसलिये उसने एपोद, घरेलू मूर्तियों तथा खुदाई वाली मूर्ति को लिया। वह दान के परिवार समूह के उन लोगों के साथ गया।

21  
 וַיִּפְנוּ וַיֵּלְכוּ וַיִּשְׂמוּ אֶת־הַטָּהָר וְאֶת־הַמִּקְנָה וְאֶת־הַכְּבוֹדָה לְפָנֵיהֶם:  
 और-वे-मुड़े और-गए और-उन्होंने-रखा और-उन्होंने-रखा और-उन्होंने-रखा और-उन्होंने-रखा और-उन्होंने-रखा और-उन्होंने-रखा  
 H6437 H3212 H0853 H2945 H0853 H4735 H0853 H6440

तब दान परिवार समूह के छः सौ व्यक्ति लेवीवंशी के साथ मुड़े और उन्होंने मीका के घर को छोड़ा। उन्होंने अपने छोटे बच्चों, जानवरों और अपनी सभी चीज़ों को अपने सामने रखा।

22	הָמָּה	הַרְחִיקוּ	מִבֵּית	מִיָּכָה	וְהָאֲנָשִׁים	אֲשֶׁר	בְּבָתִּים	אֲשֶׁר	עִם-	בֵּית	מִיָּכָה	נִזְעַקוּ
	वे	दूर-हुए	घर-से	मीकाह	और-पुरुष	जो	घरों-में	जो	पास	घर	मीकाह	चिल्लाए
	<a href="#">H1992</a>	<a href="#">H7368</a>		<a href="#">H4318</a>	<a href="#">H0376</a>						<a href="#">H4318</a>	<a href="#">H2199</a>

וַיִּדְבְּקוּ אֶת-בְּנֵי דָן:   
 और-पकड़ा और-बनी दान   
 [H1692](#) [H0853](#) [H1835](#)

दान के परिवार समूह के लोग उस स्थान से बहुत दूर गए और तब मीका के पास रहने वाले लोग चिल्लाने लगे। तब उन्होंने दान के लोगों का पीछा किया और उन्हें जा पकड़ा।

23	וַיִּקְרָאוּ	אֶל-	בְּנֵי-	דָן	וַיִּסְבּוּ	פְּנֵיהֶם	וַיֹּאמְרוּ	לְמִיָּכָה	מָה-
	और-उन्होंने-पुकारा	पास	बनी	दान	और-उन्होंने-मोड़े	अपने-मुख	और-उन्होंने-कहा	मीकाह-से	क्या
	<a href="#">H7121</a>	<a href="#">H0413</a>		<a href="#">H1835</a>	<a href="#">H5437</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H4318</a>	<a href="#">H4100</a>

לָּךְ כִּי נִזְעַקְתָּ:   
 तेरे-लिए कि तू-चिल्लाया   
 [H2199](#)

मीका के लोग दान के लोगों पर बरस पड़ रहे थे। दान के लोग मुड़े। उन्होंने मीका से कहा, “समस्या क्या है? तुम चिल्ला क्यों रहे हो?”

24	וַיֹּאמֶר	אֶת-	אֱלֹהֵי	אֲשֶׁר-	עָשִׂיתִי	לְקַחְתָּם	וְאֶת-	חַכְכָּן	וַתִּלְכוּ	וּמָה-
	और-उसने-कहा	—	मेरे-देवताओं	जो	मैंने-बनाये	तुमने-ले-लिए	और	याजक	और-तुम-गए	और-क्या
	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0430</a>			<a href="#">H3947</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H3212</a>	<a href="#">H4100</a>

לָּי עוֹד וּמָה-זֶה תֹּאמְרוּ אֵלַי מָה-לָּךְ:   
 मेरे-लिए और और-क्या यह तुम-कहते-हो मुझसे क्या तेरे-लिए   
 [H5750](#) [H4100](#) [H2088](#) [H0559](#) [H0413](#) [H4100](#)

मीका ने उत्तर दिया, “दान के तुम लोग, तुमने मेरी मूर्तियाँ ली है। मैंने उन मूर्तियों को अपने लिये बनाया है। तुमने हमारे याजक को भी ले लिया है। तुमने छोड़ा ही क्या है? तुम मुझे कैसे पूछ सकते हो, ‘समस्या क्या है?’”

25	וַיֹּאמְרוּ	אֵלָיו	בְּנֵי-	דָן	אֶל-	תִּשְׁמַע	קוֹלִי	עִמָּנוּ	פֶּן-	יִפְגְּעוּ	בָּכֶם
	और-कहा	उससे	बनी	दान-ने	ना	सुनाई-दे	अपनी-आवाज़	हमारे-साथ	कहीं	गिर-पड़ें	तुझ-पर
	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H0413</a>		<a href="#">H1835</a>	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H8085</a>			<a href="#">H6435</a>	<a href="#">H6293</a>	

אֲנָשִׁים מְרִי נִפְשׁ וְאִסְפָּתָה וְנִפְשָׁה וְנִפְשׁ:   
 पुरुष कड़वे प्राण और-तू-खोएगा अपना-प्राण और-प्राण अपने-घर   
 [H0376](#) [H4751](#) [H5315](#) [H0622](#) [H5315](#) [H5315](#)

दान के परिवार समूह के लोगों ने उत्तर दिया, “अच्छा होता, तुम हमसे बहस न करते। हममें से कुछ व्यक्ति गर्म स्वभाव के हैं। यदि तुम हम पर चिल्लाओगे तो वे गर्म स्वाभाव वाले लोग तुम पर प्रहार कर सकते हैं। तुम और तुम्हारा परिवार मार डाला जा सकता है।”

26	וַיִּלְכוּ	בְּנֵי-	דָן	לְדַרְכָּם	וַיֵּרָא	מִיָּכָה	כִּי-	חַזְקִים	הֵמָּה	מִמֶּנּוּ	וַיִּפְּן
	और-गए	बनी	दान	अपने-रास्ते	और-देखा	मीकाह-ने	कि	बलवान	वे	उससे	और-वह-मुड़ा
	<a href="#">H3212</a>		<a href="#">H1835</a>	<a href="#">H1870</a>	<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H4318</a>		<a href="#">H2389</a>	<a href="#">H1992</a>		<a href="#">H6437</a>

וַיִּשָּׁב אֶל-בֵּיתוֹ:   
 और-लौटा पास अपने-घर   
 [H0413](#) [H7725](#)

तब दान के लोग मुड़े और अपने रास्ते पर आगे बढ़ गए। मीका जानता था कि वे लोग उसके लिये बहुत अधिक शक्तिशाली हैं। इसलिए वह घर लौट गया।

